**Instytut Filologii Germańskiej UJ**

**Dzień Tłumacza 2014**

**Zainteresowane grupy uczniowskie/klasy prosimy zgłaszać w każdym przypadku najpóźniej tydzień przed planowanymi zajęciami za pośrednictwem nauczyciela-opiekuna na adres koordynatora projektu z ramienia IFG UJ:** [**joanna.smereka@uj.edu.pl**](mailto:joanna.smereka@uj.edu.pl)**.   
Prosimy o podanie nazwy szkoły, nazwiska nauczyciela-opiekuna oraz jego/jej danych kontaktowych (telefon, email).**

**4 XII** Warsztaty **„Der anderes”** **Räuber Hotzeplotz mal** (dr Joanna Smereka) projekcja fragmentów filmu i warsztaty literackie, g.14.30-16.30 ul. Wenecja 2.

Wymagana znajomość j. niemieckiego na poziomie licealnym.

Warsztaty mają charakter otwarty.

Podczas warsztatów zapoznamy się z możliwościami przekładu literatury na inne media, w tym film i słuchowisko literackie. Obejrzymy wybrane reprezentatywne sceny z filmów kręconych w roku 1977 oraz 2008. Uczestnicy warsztatów będą też mieli możliwość nagrania fragmentu własnego słuchowiska, wykorzystując dostępne metody dźwiękowe i korzystając z radiowego sprzętu audio.